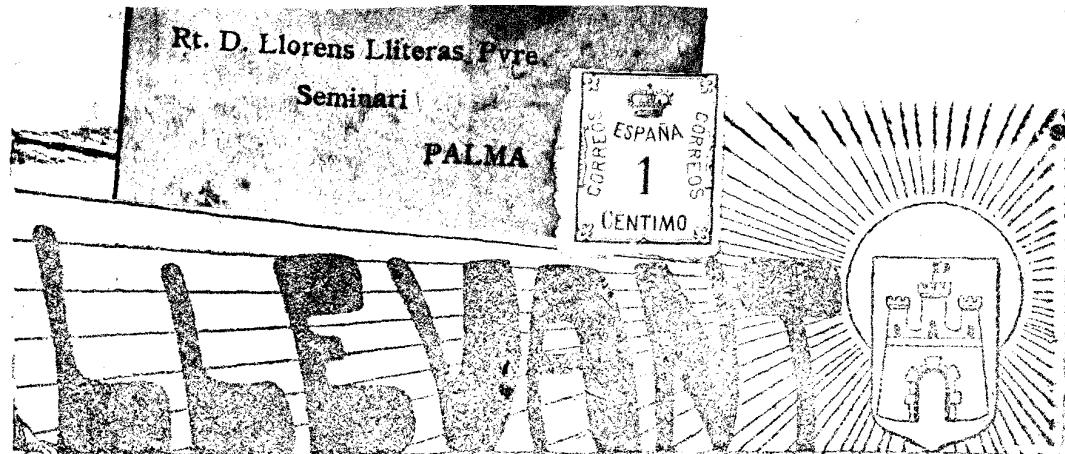


Artá. Un trimestre. . . 1'50  
 A fora Any. . . 7'00  
 Al Extranger id. . . 10'00

Número solt  
 10 cts.



## SETMANARI CATOLIC MALLORQUI

Artá 18 Novembre de 1922

PER DEU I PER MALLORCA

Redacció y Administració  
Quatre Cantons, 3

## IGUALDAT

La igualdad que els socialistes proclamen és absurda. La seua actuació no és gens asenyada, no suavitza les asprous, que separen unes classes de les altres, antes al contrari, les augmenta llastimosament. Els patrons i els obrers assassinats són una trista confirmació de aquesta veritat.

La igualtat que deu reinar en la societat, no ha d'ésser una igualtat material, sino de proporcio, perquè es impossible que tothom estigui en el mateix nivell.

El cristianisme ha empleat sempre el llenguatge de la igualtat essencial de l'humà ensenyant que tots els homes són membres d'un mateix cos i que, per lo tant, han de participar d'una mateixa vida, tant corporal com espiritual.

Qui posseeix grans cabals no los té, per dispor d'ells segons els seus caprichos, sino que 'ls ha de fer circular proporcionalment per tots els membres del cos social, talment com la sang surt del cor i s'escampa per to-

tes los arteries del cos humà.

El cristianisme destrueix el concepte egoista de la riquesa. Els rics, diu, exerceixen un ofici social, que ha de reduir-se en ben de tothom.

Com nota el Dr. Torras i Bages, les modernes legislacions socials, que són model a favor dels obrers, com la d'Alemanya, han brolat dels principis del cristianisme.

La trilogia francesa llibertat, igualtat, fraternitat, encara que sembli filla de la revolució, s'ha inspirat també en la mateixa doctrina. La revolució no fa altra cosa que tergiversar i interpretar malament aquelles tres idees, que no són d'invençió humana, sinó divina, puig sois les coneixen els pobles cristians.

Els socialistes diuen que la força moral del cristianisme no és suficient per posar orde en la distribució de la riqueza. L'Església no preté assolir aquesta perfecció econòmica en virtut de les seves lleis. No endreça el seu esforç a imposar formes, sinó a infondre l'espiritu cristian en totes les classes socials.

Cal reconèixer que es aquesta la millor manera de refrenar les concupiscències, i de acabar els altercats socials. Cal reconèixer que és impossible que existeixi un ambient social més favorable als obrers, que el format per la difusió de l'espiritu cristian en les entranyes de la societat.

D. Mont Seny

ETIOLOGIA DE LA  
FIEBRE TIFÓIDEACaracteres y evolución  
de las epidemias

(Continuación)

No estaría de acuerdo con la realidad el atribuir igual importancia a cada uno de los medios de contagio, algunos de ellos, como el contagio por la leche cruda, legumbres crudas, no tienen la importancia de las aguas contaminadas, del contagio por las moscas etc.

Algunos higienistas han quitado importancia al papel del agua potable, pero es indudable que, sobre todo en las grandes epidemias, sigue ocupando el primer lugar. Es evidente que el agua de bebida no es el único factor; sería imprudente pensar que proporcionar agua pura, estaba evitada

por completo la fiebre tifóidea en la población civil.

Descartada la causa hídrica debe pensarse, cuando sobreviene una epidemia, en alguna otra causa de las mencionadas; durante el verano, y sobre todo en las familias pobres las moscas desempeñan un papel importante. Es preciso tener en cuenta que cuando una epidemia toma un carácter persistente no es posible pensar que se deba a la intervención de un factor único de contagio; todas las causas, todos los medios de transmisión pueden asociarse: aquí el contagio dirige con el enfermo; allí la absorción de los alimentos manipulados con las manos sucias que hayan cuidado a un tifico, mas allá el contagio con un bacilífero con las manos sucias, la transmisión del gérmen por las moscas, por ropa no esterilizadas, por un vaso sucio etc. Todas estas causas, se superponen, se confunden, se asocian a la causa fundamental para sostener los casos epidémicos y prolongar sus efectos,

La marcha y la evolución de las epidemias adquieren caracteres muy particulares según sea su origen; está bien demostrado que las epidemias de origen hídrico son masivas y atacan a individuos exentos de toda afección anterior que las haya inmunizado; en las ciudades, los recién llegados son los más expuestos. Además estas epidemias imputables al agua casi siempre tienen un principio brusco atacando de una vez y en un corto intervalo, a menudo de dos o tres semanas, gran número de individuos.

Se ha observado a menudo, y Nitte ha citado pruebas demostrativa que la ingestión de agua o de alimentos contaminados produce el mismo día o al siguiente una especie de indigestión acompañada de fiebre y diarrea; la fiebre tifóidea se presenta más tarde con su aspecto característico, es probable que estas diarreas que se señalar la invasión del organismo por el bacilo tifico, sean debidas a la invasión de bacterias extrañas, asociadas al bacilo específico.

No es preciso decir que siendo las moscas agentes temibles de transmisión de agentes patógenos y en particular de la fiebre tifóidea, es en verano y en otoño cuando su influenza puede manifestarse. La acumulación de deyecciones y una temperatura ambiente pueden prolongar su existencia en las regiones

tropicales la persistencia de las moscas contribuye no solamente a sostener la fiebre tifóidea sino también otras enfermedades de determinismo intestinal como diarrea, disentería, cólera etc.

**Profilaxis.**—La descripción precedente de los modos de contagio de la fiebre tifóidea permite estudiar los medios profilácticos que se pueden tomar contra esta enfermedad infecciosa.

Aunque el bacilo sea el único agente responsable del proceso, es útil tener presentes ciertos factores secundarios y esforzarse en limitar su intervención todas las veces que sea posible.

Entre las condiciones más importantes que predisponen a la fiebre tifóidea se encuentran, la edad, la fatiga, la influencia del calor, la adolescencia y la edad comprendida entre los 18 y 25 años; son factores predisponentes é ineluctables, pero por lo mismo es necesario multiplicar en estos casos todas las medidas encaminadas a evitar el contagio y a inmunizar al sujeto; en estas ocasiones es menester aconsejar moderación a los jóvenes, lo mismo a los que abusando de los "sports" desgastan sus fuerzas y se exponen a complicaciones cardíacas o renales que a los que se dedican a trabajos intelectuales excesivos. La educación tifica debe hacerse con prudencia, pues se hallan expuestos de una manera particular a las enfermedades infecciosas.

Debemos hacer constar que la profilaxis de la enfermedad por la vacunación antitifídica disminuye grandemente la influencia de los factores predisponentes y determinantes que hemos estudiado, de la misma manera que el empleo preventivo de la quinina ha disminuido considerablemente los casos de paludismo.

Al lado del sur menage físico, las causas morales, las emociones depri- mientes favorecen el contagio de la fiebre tifóidea y aumenten su gravedad. La higiene general de la casa, su ventilación, la exposición de sus habitaciones a la luz, la de los dormitorios en particular, donde el hombre pasa al menos la tercera parte de su existencia, la limpieza general de las casas, escuelas, etc. la de las cocinas, comedor y su aireación general, constituyen un conjunto de medidas higiénicas aplicables, no solo a la profilaxis, de

la fiebre tifóidea, sino también a la tuberculosis.

La vida del campo es infinitamente más saludable que la de las ciudades, en las que, con frecuencia, se acumulan las condiciones más variadas de las infecciones.

La limpieza individual, la de la cara, boca y manos debe enseñarse al niño; el lavado de las manos antes de las comidas debe ser un hábito constante en el hombre. Esta costumbre tan importante, con frecuencia bastante olvidada, sobre todo en los pueblos debiera ser objeto de algunas lecciones de higiene elemental dada por los maestros; desde niños debiéramos saber y no olvidarlo nunca que la limpieza es una de las manifestaciones de la dignidad del hombre.

Los conocimientos relativos a los modos de propagación de la fiebre tifóidea es indudable que extendidos por el público, ejercerían una influencia benéfica sobre la disminución de la fiebre tifóidea.

Una de las causas más importantes de la propagación de las epidemias, estriba en la ignorancia o indiferencia del público. Así, pues, nada más útil que la enseñanza bajo forma de conferencias sencillas que difundiesen los principios que debe conocer todo el mundo sobre la naturaleza parasitaria de las enfermedades contagiosas, sobre el peligro de las materias fecales y de la orina, de las manos sucias, de las aguas contaminadas, de las moscas, de los enfermos y portadores de gérmenes.

La enseñanza popular hecha en la escuela, en las familias, llegan a todas partes y constituye el más seguro auxilio de las leyes de la profilaxis de enfermedades infecciosas. Esta campaña antitifídica dirigida por personas competentes, no puede tener un completo resultado si no es secundada por los poderes públicos.

R. B. S.

Seguirá.

14-XI-1922.

## TARDOR

(Imitació de Bécquer)

PER UNA POSTAL.

Cauen les fulles ... s'emboira'l cel...  
 Les oronelles volen enfora...  
 Per l'espai corren fredors de gel...  
 La branca humida, degota... plora!

Greu melangía  
 Penetra'l cor...  
 Tot se mostia...  
 Tot cau... tot mor!

I com les fulles cauen del arbre  
 I amb el vent volen i se desfán...  
 Ay! Com les fulles cauen del arbre,  
 Mes esperances, fugen... s'en van!

M. López Llull

Palma i Octubre.

*Son preferibles les treballades de tardor o primavera d'hivern i les d'hivern a les de la primavera de l'estiu.*

## Nota agrícola

Després de les plujes de fa dues setmanes, la terra està assaonada esplendidament, permetent a els agricultors fer un treball profitós de bon de veres tant per la bona disposició amb que queda aquella com per lo que permet adelantar les messes del sembrar.

Nigú està mans fentes; les tonades tan agrabables dels llauradors, umplen els aires de melodies, convidant als vianants a prendre seient, per meditar sobre les sanes costums de l'antigor, corrompudes avuy per tanta cosa exòtica i grossera.

Com deia en una de mes notes anteriors, les arades de pala enguany han desterrat una partida de arades romanes; elles profunditzant la terra, la posen en contacte amb els agents atmosfèrics, sol i aire, que l'enriqueixen abuudosament per una serie de transformacions que allà operen, preparant-la d'aquesta manera per proveir a les

plantes dels materials necessaris per el seu bon creixement.

Això, es una millora que s'ha conseguita en el cultiu, no falten, però, els qui no creuen en millores per sencilles que siguin; amb tot, es una passa en ferm que s'ha donada, per arribar a conseguir una gran producció.

Es precis, però, que els nostres paisos se vagin enterant del perque de les coses, única manera de feries bé per que resultin de profit, i aquests que ja han modificat els sistemes de cultiu, millorantlos, s'han de preocupar també de totes les altres coses que poren influir en la producció, com son per exemple, l'ús dels adobs, i la selecció de llevors.

En quaut als adobs son molts els qui les empleen en proporcions insuficients. Un sac tant serveix per un cortó, com per una coterada, pensant tal vegada, que basta la seua presència per obtenir la màxima eficacia i això es precis deixar-ho anar, es la cantitat justa la qui obra i fa les maravelles. Per altre part, l'ús de la potassa és casi bè nul, no ha après casi negú, que la potassa aumenta el pes del grà i per lo tant, augmenta la riquesa.

Els petits propietaris de Manacor que han comprades en aquests derrers anys terres molt cares, diuen, que l'única manera que tenen per pagar l'establiment, es, no planyer l'adob complet, que a demunt l'era interessen molt més els quilos, que les coterades de grà.

El mercat dels porcs segueix bé, 20, 21 i 22 pts. es lo corrent, i no es degut l'aument an el mercat de Barcelona ja que els seus preus son ruinósos, confirmantmos en lo que deiem la setmana passada, de que l'aument era degut a falta en el mercat interior. Si tensem en conte, el desordre que hi haguè en els preus dels porcs magres i la falta de costum de veure preus baixos, vendrien en coneixement de que, els preus de 15 i 16 pts. no eren molt desacertats, ja que els menjás tots estan moltet mes baixos i a l'alcans de qualsevol ma.

I d'olis, que'n direm? Fore de les possessions, s'inicia ja la baixa en el cullir, se van acabant les solades de barquerers i petits propietaris, els quals en general estan satisfets d'haver aplegat per passar tot o part de l'any.

Els preus se sostenen, els olis bons se demanen a 30 duros i els cullités s'estalvien de fer operacions. Com que la feina val tants de diners!

Pagés

## Ajuntament

Sessió de dia 1 d'octubre

Presidida p'el Sr. Batle, s'acordà:

1 Aprovar l'anterior, i la distribució de fondos del mes corrent.

2 Abonar dels gastos imprevists 9'60 pts. al forner Roca, de la Panderia Victoria.

3 Se nomenà una comissió composta de D. Juan Pons i D. Miquel Payeras, per assistir a la festa qu se celebrá a Sa Colonia, amb motiu de la inauguració del local destinat a Convent de Monges de la Caritat.

4 Continuar Sebastià Morey Brunet en la llista dels pobres.

Sessió del dia 8

S'aprova l'acta de l'anterior, i s'acordà subastar de nou l'arbitri del

## LLEVANT

"Corral Municipal," fins el 31 de mars pròxim, baix del tipus de 50 pessetes.

### *Sessió del dia 15*

Aprovada l'acte de la sessió anterior s'acordà:

1 Que el nou pressupost Municipal format per la Comissió d'Hacienda sia exposat al públic per espai de 15 dies i somés a discussió i aprovació definitiva de la Junta Municipal.

2 Aprovar la subasta del "Corral Municipal," adjudicada a Antoni Serra per 51 pessetes.

3 Fer varies reformes al pes municipal per no perjudicar el nou de la casa de Juan Sureda Garau.

4 Adjudicar la propietat del solar 37 del cementerio d'aquesta vila a D. Antoni Gelabert Pastor.

5 Instalar un fanal en el final del carrer de Palma i collocar el de la casa de Llorens Ginart Llitteras al cap de canto de l'escalonada, davant l'estació.

6 Fer constar l'agrafament del Ajuntament al Exm. Sr. Marqués D. Lluís Despuig, per haver fet aixecar un local destinat a Convent de Monjes a la Colonia.

7 Eliminar de la llista de prestació personal de 1920-1921, la cuota de 8 pessetes continuada, a Bartomeu Miguel Piris.

### *Sessió del dia 22*

1 Abonar dels imprevists, 250 pts. al fons contrast p'els drets d'aferició de la romana municipal.

2 Fer en el local de la pescaderia es obres necessaries perque reunesca, condicions p'el depòsit de la carn i que el peix se venga a la Plaça de entre els carrers de Puresa i Pedra Piana,

3 Cumplimentar la Circular del Govern Civil de dia 16 sobre les facultats dels regidors interventors.

### *Sessió del dia 29*

En aquesta s'acordà:

Darse per enterats de que la Direcció General de Contribucions havia declarat exempta de contribució per territorial, les següents finques: Casa Consistorial, Església Parroquial, Cementiri, Capella del carrer de Llebeig i capella de Sa Colonia.

## TOTES LES MASSES FAN MAL

Tot-hom sab la rigurositat amb que se fa observar als Estats Units la prohibició de beure vi i altres begudes alcohòliques. Aqueixa mida de govern, els moralistes i falsos higienistes de llà pretenen que és la salvació de la raça, i que d'adopiar-se l'aigua com a única beguda, la humanitat se veuria liure de misèries corporals i espirituals.

Però... vat-aquí que no fa gaire temps que a la ciutat de Rubla, al Colorado, s'hi va desenrol·lar una epidèmia. La mortandat va esser terrible, fins que un metge va decretar la conveniència de que amb les diferents preses s'administrés als malalts «rom» i altres reconfortants. I els resultats foren maravillosos, i conta un periòdic d'allà que, una vegada permés al Colorado l'ús d'aquestes begudes, la gent, apesar de l'epidèmia i sense por, an el contagi hi van en trens especials per gaudir del tractament.

LA PRODUCCIO DE SUCRE A EUROPA.—L'Associació internaciona de estadística sucrera dona a conèixer la quantitat de sucre obtenguda l'any passat en els principals païssos productors:

França . . . . .	253.550 ton.
Alemanya . . . . .	1.268.500 »
Italia . . . . .	222.200 »
Suecia . . . . .	253.231 »
Bèlgica . . . . .	246.000 »
Xeco-Eslovàquia . . . . .	605.000 »
Espanya . . . . .	205.535 »

Se podrán destinar a l'exportació més de 275.000 tonelades.

En les fàbriques espanyoles han entrat 1.816.414 ton. de sucre que han donat un rendiment del 11,85 per 100.

Durant l'any s'han importat més de 60 mil ton. de sucre i com que el consum espanyol és de més de 150 mil l'any, resulta un sobrant que influirà probablement en els preus.

ELL NO SON VERBES! — A París, de 12 cireres primereques s'en pagaren 150 francs. Les se disputaven entre comerciants de primícies: un les volia per oferir-les al president de la República, un altre per regalarles a una ballarina que a les hores feia furor a París, i el tercer, que va esser el

qui les va adquirir, les volia senzillament per exposar-les an el mostrador de la seva botiga com a reclam per atrair la gent.



## Repartiment de premis

Demà, diumenge, a les dues i mitja del capvespre, en el local anomenat l'Església de Santa Catalina hi tendrà lloc l'acte del repartiment de premis a tots els nens i nines que durant l'any assisteixen els diumenges a l'enseñyança parroquial de la Doctrina Cristiana.

Per tractar-se d'un acte de tanta trascendència per la futura vida espiritual del nostre poble se procura donar-li la solemnitat possible i an aquest fi s'hi ha organitzada una festa literaria en la que s'hi recitaran dialegs i poesies i se cantaran alguns himnes, tot adequat al fi indicat.

A continuació tenim el gust de publicar el programa d'aquest simpàtic acte.

1 *Ventu a mi.* Himne d'en Verdaguér, música de J. Bta. Lambert cantat per tots els nens.

2 *Resposta ben avenguda,* recitat per Pere Obrador.

3 *Juegos del Niño Jesús,* dialeg per Magdalena Rosselló i Aina Baines Aymar.

4 *Consells* poesia, per Juan Garcies.

5 *Los Marineros,* chor pels ninets de Can Morey.

6 *Sabata per son peu,* per Rafael Llitteras.

7 *Perqué,* poesia d'en M. Costa, per Aina Moragues Prohens.

8 *Te Amamos.* Himne, il·lustrat de Jufer SS. música de Ribé SS. pel *Chor de la Caritat*.

9 *Una bona llisso,* poesia recitada per Cristófol Ferrer.

10 *La Llave del Cielo,* per María Bujosa, Juanaina Esteve,,

Margalida Oleo, María Ferragut, Bárbara Fuster i María Cassellas.

11 Veniu a rebre'l premi. Lletra de A. F. i música de J. Bta. Lambert, cantat per tots els nins.

Seguidament se ferà la repartició dels premis.

L'acte promet ésser molt simpàtic.

Els nins se reunirán tots en el Teatre de baix la Sacristia i les nines en la Costura de Ca Ses Monjes de la Caritat anant-s'en tots en corporació al local indicat.

## De Capdepera

El temps pareix que se va refrescant de bona manera. Cada dia el cel surt ben ennegrat i l'embutol de la mar no deixam de sentir-lo.

Pareix que els Congregants Marians estan disposts a fer passar l'hivernada amb molta alegria a tots els qui freqüenten el Saló d'actes. Diumenge qui vé, si Deu ho vol, començaran la temporada posant en escena el fort i tendre drama "El Hijo carcelero del Padre," i el xistosíssim sainet "Los dos americanos en los baños de San Sebastián".

—Se diu amb molta d'inssistència que el nostre Sr. Vicari serà nombrat Vicari *in capite* d'El Molinar i que ha de venir a Capdepera el Rt. D. Llorens Parera i Galmés, Pvre. ordenat en la última ordenació. Com no tenim notícies clares i segures deixam incompleta aquesta i em parlarem altra dia.

—L'auto-camió que l'amo Antoni Alzina (a) Marió li va bastant bé, el negoci per lo qu'es vou dons, pareix que te molta feina.

*Corresponsal*

## Vetlades

Diumenge passat en la petita sala-teatre de la Jovintut Serafica d'aquest poble, tengué lloc la segona vetlada literaria de la serie qu'es proposa donar i que va començar a fa quinze dies.

S'havia anunciat el seu començament a les set i mitja i a les set ja estava qui no hi cabia una ànima.

Es una llàstima qu'aquesta Sociedad no disposi d'un local mes espaiós per agombar-hi a tanta gent desitjosa d'esplai i distracció.

Diumenge es representà la sarsueleta "El Fantasma," de la galeria salesiana i en acabat se feu «Los ratones en trampa» un sainet molt fesiu en que en Jaume Masanet fou la figura central i entreteniment de la concurrencia.

Entre els altres papers més importants citarem el de D. Sebastià Servera que te una veu que l'afavoreix molt per la declamació.

El conjunt fou de bon efecte.

En el final el chor del convent canta «Arre Moreu» d'en Enric Morera, i se donà per acabada la vetlada.

I noltros pensauem, el temps que mirauem desfilar tota aquella gentada.

Si aquells joves poguessen trobar un lloc capaç, per aficar-hi tota sa gent que hi ha dins Artá que necessita distracció i musical.

Miló.

## Venguda del Governador

Dissapte de la setmana passada al decapvespre i en tren exprés vengué a la nostra vila l'Exm. Sr. D. Xavier Millán, Governador civil de Balears. L'objecte era recorrer la línia nova de Manacor a Artá. A l'estació l'esperaven les autoritats esglésiàstica, civil i judicial, Rt. D. Juan Rubí Rector, D. Juan Casellas, Batle i D. Juan Sancho, Jutge; el medge D. Antoni Soliveras, el Secretari D. Rafel Sard, D. Pere Morell propietari i altres Srs. que no recordam. L'acompanyaven son germà polític Sr. Fanjul i Sia; D. Josep Socias i Sra. D. Juan Sureda, Inspector del timbre i Sra., D. Pascual Ribot i Sra., D. Juan Marquès, President de Ferrocarriles de Mallorca, D. Rafel Blanes, Segretari de la mateixa companyia, i una filla de D. Sebastià Fellu Dr. de la mateixa.

Arribats aquí visitaren la Església Parroquial i la Verge de St. Salvador, essent després obsequiats en el casal de D. Rafel Blanes amb un esplèndit berenar que expressament feu i vengué a servir el cuiner del Hotel del Ferrocarril.

Al horabaixa tornaren sortir cap a Palma.

Desitjam que la estada a la nostra vila li haja sigut agradable.

## Crónica

ESTAT SANITARI.—Aixomen un poc els costipats i altres malalties de sempre, però no són abundants ni de gravedat. Dia 13 morí malo Papayona veyà, que feia molt de temps patia des cap. Al cel sia.

MORT REPENTINA.—El dia 14 devers la una del capvespre tocaron un Estrema Urtió, que tocadi en a quelles hores sol escaia malo Serur; fou per Antoni Carrión, fra il·luyard des caire de ses Rocas. Aquest s'en anava pel camí de Na curigol conversant amb un altre homo i esxà, comensà a caminar com a d'eima tambalajant i anava a caure demunt sa paret; aquest homó el volgué detenir però li guanyà i caigué extés enterra i ben mort. Tot d'una s'hi arraplegà gent, se li administrà l'Estremadur, hi acudí el mege D. Guillem Blanes el qual dijue que era ja cadavre. No es va a la vila ni el Jutge ni el Suplem, estigué allà fins a l'horabaixa cubert amb una manta i després s'ordenà la condicció del cadavre a casseva i d'allà al cementiri. Al cel sia.

DEL TEMPS.—Passat alguns dies bons que pareixia volia fer l'Estatut de Sant Martí, moment en el temps ha canviat. Ja en la nit del dijous feu un batut fort i el dijous de capvespre tornà provar de brusquerjar i durant la nit feu bona saó. S'ha refrescat bastant.

CATALEG.—L'important casa comercial de Palma, Amics dels Sants José de Viuda de Ignacio Figuerola nos ha obsequiat amb un Catàleg de les novedats propies de la temporada. Agraim l'obsequi.

ESCOLA NOCTURNA.—L'incansable Director de la Congregació Mariaña Rt. D. Josep Sancho de la Jordana ha oberta en el local de la mateixa una classe nocturna pels socis, que és ja molt concorreguda i està destinada a fer un gran be. Enhorabona.

# SECCIÓ AMENA I HUMORÍSTICA

## El fusteret

En Martí era un jovenet d'uns quinze anys, de família molt modesta, qui feya de fuster, però era molt aficionat a l'*dibuix* i anava a escola una hora cada dia; el professor, desde el principi ja vegé les bones disposicions d'en Martí.

En el taller ahon trebayava, era molt ben considerat, porque era amable amb tots, i molt bon trebayador.

Un dia, l'*encarregat* del taller, el feu anar a una casa de senyors, per adobar una persiana, que justament era la de l'*alcova* de la petita María Francisca, una nina molt aixerida, que en aquells moments s'estaua fent un dibuix qu'havia de presentar a la seu professora aquell mateix cap-vespre. Na María a les hores és trobava molt preocupada, porque a pesar del seu interès, no tenia moltes disposicions per l'*art* en que tant es distingia l'*aprenent* de fuster.

Fou en un moment en que en Martí es quedà tot-sol arreglant la persiana, que's va atrevi a insimar-li:

—Fa un dibuix molt hermós!

—Si, pero teng por de que no'm surti be.

—Es molt difícil el saber dibuixar. Jo'n son molt aficionat, pero de cada dia'm convenç més de que és qüestió de temps i de voluntat, per arribar a dibuixar be.

—Ah! N'es aficionat? —diguè na Marieta.

Aquesta interrupció casi era un prec. L'*aprenent* semblà entendrer-ho així, i diguè la joveneta:

—Vol que jo provi de doçar-hi uns sops de lapis?

—I na María que no volia altre cosa, va accedí en seguida.

En pocs minuts l'*aprenent* de fuster va deixá un dibuix hermos, i digne d'esser premiat. La nina tota contenta li va donar les gracies de bon cor.

I l'*aprenent* acabà de arreglar la persiana i s'en anà cap al taller, no sensa ficsarse antes en la amabilitat de la bella i gentil dibuixanta que la casualitat li havia fet coneixer.

I la professora donà una de les millors calificacions an el dibuix de na María Francisca.

\*\*

Era un dia en que na María, que s'havia anat aplicant, pot-ser degut a les frases encoratjadores que anava rebent de la seu professor desde aquell dia de «l'*aprenent*», havia de fer un dibuix molt difícil, per presentar a un concurs obert entre les alumnes.

Ja feya dies que a ca na Marieta s'hi havia de fer una petita reparació.

Se passà avis al fuster de costum, i en Martí va demanar per anar-hi ell.

Amb això la joveneta, aprofitant un moment de trobarse tot-sol el fusteret, s'hi acostà i li diguè amb to molt amable.

—Voldria donar uns cops de lapis al meu dibuix com aquell dia?

Res hauria fet mes content que això an en Martí. Fins va tornà un poc vensemell i tot d'emoció.

El dibuix, en pocs moments va quedà enllestit, i a prova de premi. I's digueren unes paraules molt afectuoses en Martí i na María Francisca, mentres aquell li deya:

—Ah, si jo fos de bona familia, no ho seria no aprenent de fuster! Seria dibuixant, aniria a correr mon, cercant models de totes classes i me desviuria per adquirir un nom dins el mon del Art...

La joveneta demanà an en Martí la seu direcció, i aquest li entregà una tarjeta ahon s'hi liegia: «Mari Rotger, Lladó---Aprendent de fuster,,»

En Martí s'en anà a la feina, i quand hagué acabat, s'en tornà an el taller.

\*\*

En el col·legi na María Francisca va obtenir la primera distinció. Aquell dia a cas-seua l'ompliren de caricies i moixones.

I va esser en la nit, en la soledat de la seu alcova quand la nina abans de posar-se a dormir, agafà el lapis i escriguè a un recó del dibuix que li havia arreglat l'*aprenent* de fuster, aqueixes paraules: «An en Martí Rotger, Lladó, en prova d'afecte, María Francisca,,»

L'endemà son pare's va mirá novament el dibuix i veient-hi la dedicatòria va preguntà a na María el motiu. Fou llavors quand aquesta, conmoguda,

sorpresa, pero resolta, i impulsada per la gratitud, digué:

—Aquest Martí Rotger es el fusteret que ha vengut dues vegades a casa nostra; aquell jovenet tana mable i tan simpàtic —i posaua en les seues paraules tota la convicció—Va esser ell qui me va arreglá aquest dibuix amb el qual ha obtengut el primer premi en el Col·legi, com també va arreglar-me'n un altre el primer pic que vengué aquí. ¡Si l'hagués sentit! En digué que era pobre, i que si tengués doblers correria mon, cercant ample camp per l'exercici del art que el te maravellat i pe'l que sent tanta inclinació.

El pare de na Marieta ho va comprender tot i se conmogué fortament amb les paraules de la seu filla.

I se convertí en el protector del fusteret.

\*\*

Avui, l'*aprenent* de fuster, te una gran fama com a dibuixant, i guanya tots els dobbés que vol...

I es un homo feliç.

X.

## Endevinayes

1.<sup>a</sup>

Som mare de mil infants  
i la terra tot m'ho dona;  
el cel me posà corona:  
si obríu el meu cor  
veureu un tresor.

2.<sup>a</sup>

¿En què s'assembla un mort a una carretera quand ha plogut?

3.<sup>a</sup>

¿Perquè es que es bous van an es torrent?

### Fuga de vocals

S. l. m. t.rn.u. v.  
.s.s p.n.y.s c.rn s.l.d.  
n. h. h.r.. c.p f.dr.  
qu'.n.s . gu.ny. s.l.d.d.

*Les solucions en el n.º qui ve.*

Solucions a les de dissapte passat:  
A la 1.<sup>a</sup>:

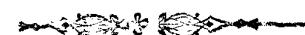
*L'electricitat.*

La soluciò del penjat vendrà dissapte qui ve. Tenim un *puro* per sortejar entre els qui l'endevinin.

# TIPOGRAFIA CATOLICA

— D E —

# A. FERRER GINART



**En aquesta impremta poden encomanar qualsevol treball d'impressió.**

**TARJETES DE VISITA I D'ANUNCI, RECORDATO-**

**RIS, CARTES I SOBRES, FACTURES I TOTA CASTA DE TREBALLS TIPOGRÁFICS.**

Especialitat en impresos per correus, mestres i carabiners segons els models oficials.

## VENTES EN GROS

Podem servir a qualsevol heu demani el articles següents:

Paquets de 100 fulls de paper de cartes petit i gros, desde 1'50 pts. el paquet segons la classe.

Capses de sobres petits i grossos també desde 1'50 pts. el cent.

Botelles de tinta "Zama," desde 1'75 pts. segons la cabuda.

Botelles de tinta "Pelikan," desde 0'85 pts. una, també segons cabuda.

Làpis desde 0'45 pts. dotzena.

Plaguetes d'hule per dur en baixaca desde 0'15 pts. en un sol. En tenim de tota classe.

Manegs de paper desde 0'40 pts. la dotzena Classe alemanya id. a 6 pts. cent i gruixats fins desde 1'50 pts. dos.

Plaguetes grosses d'escolta per les escoles, paper extra a 12 pts. el cent.

Plaguetes petites per infantil a 1 pt. el cent.

**DEMANAU QUALSEVOL CLASSE DE PAPER, LLIBRES, I ARTICLES ESCOLARS I D'ESCRIPTORI.**

## VENTES AL DETALL

Podem oferir a la nostra clientela:

Diccionari encyclopédic Calleja a 15 pts.

id. id. Pal-las a 12 pts.

Conferencies del P. Wantricht 0'40 pts. una

Novelas del Apostolado 2'00 pts. exemplar.

Los Galeotes 2'50 pts. exemplar,

Pequeñeces P., Coloma ed. lujo 6'00 pts. exemplar.

Almanac de les lletres 2'00 pts. exemplar.

Diez años crítica teatral 2 pts. exemplar.

Novelistas buenos y malos por ei P. Ladrón de Guevara 3'50 pts. exemplar.

Mallorca Itineraria amb mapa de Mallorca 5 pts. exemplar.

Conferencias del P. Vantricht 0'40 pts. una.

Lectura popular, Cuaderns de literats mallorquins 0'30 pts. una.

El modo de hacer fortuna 2'50 pts. una.

Piezas teatrales Galería Salesiana en un acte 0'50 pts. una.

Id. en dos o tres 0'75 pts. una.

Id. en quatre o més 1 pta. una.

Nobleza y Patriotismo, Zarzuela per nins, Música Casa Salesiana 6 pts. una.

En una scuola Rival per ninos 4'50 pts. una.

LLEVANT

**SERVICIO DE CARRUAJES  
DE  
BARTOLOMÉ FLAQUER**  
(A) MANGOL

A todas las llegadas del Ferrocarril hay coche que parte directo para Cadopera y Caleratjada y de estos puentes sale otro para todas las salidas de tren.

Hay también coches disponibles para las Cuevas y viajes extraordinarios.

**AGENCIA DE TRANSPORTES**

Se sirven encargos para Palma y Estaciones intermedias.

**PLASSETA DE MARCHANDO.**

**GRANERIES ALMAGARNES**  
San José

Vda. Ignacio Riquerola

**IHOY, COMO NADIE**

detailed en precios, esta casa, todas las

**GRANERIES ALMAGARNES**

Únicos almacenes que tienen en grandes existencias **TODO LO QUE SE REQUIERE PARA VESTIR Y CALZAR** y que venden más barato que nadie

Teléfonos 277 - 278 Pico 611

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

**La Fonda Ramón, de Estovera**

Carré de Palma, 48 - ARTA

SUS OBERTA FA POC. TOT ES NOU  
ILLAMENT. SERVICI EXCEPCIONAL

**Prontituit**

**SERVEI D'ESTIUECINIA**

¿Vou estar ben servits?

**EN JAUME PICO**

(A) ROTOMEX

na posa la una nova Agència entre Artá i Palma.

Serveix amb prontitud i seguretat tota classe d'encàrrecs.

Direcció: Palma: Harina 38 An es costat des Centre Farmacèutic.  
Artá Figueral 43.

**Passejós**

Habana, Buenos Aires, Francia, y cualquier punto de América.

GRATUITAMENTE arrendo la documentación para poderse e abscar avistando con ocho horas de anticipación, por contar con personal activo e intelligent en el ramo.

Para informes: Bartolomé Rosa, Hostales, n.º 87.

Los que deseen embarcarse de San Lorenzo, Son Servera, Capdepera o Artá pueden informarse en

**ARTA**  
**a GUILLERMO BUJOSA**  
**CAN GANANCIA**

**Ensaïmades i palets**

En Artá se troben milló que a la  
**PANADERIA Victoria**

ES FORN NOU

DEUX

**Miquel Rocca Castell**

A se botiga hei trobar-se sempre paus, panet, gallotes, batuts, rollots, i tota casta de pasticceria

**TAMBÉ SE ENTRIX A DOMICILI**

Notariat, prontitat i economia

**DESPAIG Carrer de Palma 3 bis. ARTA**

**LA FERRERIA**

Compra carros y carretones en cualquier estado se encuentren

**GRANERIA Ollería**

**PEDRA PLATA, 7 - ARTA**

**ALMAGNES MATONS**

DE

**RAFAEL FELIU PILES**

CALLE DE JAUME II n.º 50, 149

**Palma de Mallorca**

SASTRERIA PARA SEÑORA Y CABALLERO,  
ARTICULOS Y NOVEDADES PARA VESTIR,  
DE TODAS CLASES.